



واحدهای دارای مواد خطرناک - تأسیسات در یوتبوری (Seveso) سوسو

در این بروشور اطلاعاتی دریافت می‌کنید در باره اینکه اگر حادثه‌ای رخ دهد چکار بایستی بکنید - بطور مثال در صورت وقوع یک آتشسوزی بزرگ یا انتشار مواد در هوا - در شرکت‌هایی که با مقادیر زیاد مواد خطرناک در یوتبوری کار می‌کنند.

چرا شما به این اطلاعات نیاز دارید؟

در یوتبوری چندین شرکت وجود دارد که در واحد خود از مواد خطرناک استفاده می‌کنند، موادی که می‌تواند هم برای انسان و هم برای طبیعت خطرناک باشد. شرکت‌هایی که با مقادیر زیاد مواد خطرناک کار می‌کنند بایستی مقررات و قوانین ویژه‌ای در زمینه ایمنی را رعایت کنند، از جمله می‌توان *قانون محافظت در برابر حوادث و قانون ویژه موسوم به "قانون سوسو" (Sevesolagstiftningen)* را نام برد.

افرادی که در نزدیکی چنین واحدهایی زندگی می‌کنند طبق قانون حق دارند اطلاع حاصل کنند از وجود چنین شرکت‌هایی اطلاع حاصل کنند، بدانند آنها با چه موادی سر و کار دارند و چه خطراتی در این زمینه وجود دارد. شما همچنین بایستی بدانید در صورت بروز یک حادثه چکار بایستی بکنید - بطور مثال اگر در یکی از این تأسیسات آتشسوزی بزرگ یا انتشار مواد در هوا رخ دهد.

از اینرو شما که در نزدیکی چنین تأسیساتی زندگی می‌کنید یا شرکت و کسب و کاری دارید از طریق پُست یک بروشور اطلاع‌رسانی به زبان سوئدی دریافت کرده‌اید. در این وبسایت می‌تواند آن ترجمه آن بروشور را بخوانید.

(چیست؟ Seveso سوسو)

در ماه ژوئیه 1976 فاجعه سوسو در شهر سوسو در شمال ایتالیا اتفاق افتاد. در این حادثه یک ماده خطرناک از تانکرهای ذخیره مواد در یک کارخانه کوچک شیمیایی در هوا پخش شد. این حادثه باعث تدوین یک دستورالعمل شد که هدف آن محافظت از ساکنان در صورت وقوع حوادث شیمیایی بود. این دستورالعمل در قوانین سوئد تدوین شده است.

اینگونه خطرات به شرح زیر روی شما تأثیر می‌گذارند

تأسیسات سوسو مواد دارای خصوصیات مختلف خطرناک را فرآوری می‌کنند. اگر در اینگونه تأسیسات آتشسوزی رخ دهد یا موادی در هوا منتشر شود، می‌تواند عواقب شدیدی به همراه داشته باشد. البته بسیاری از خطرات فقط محلی و در منطقه واحد مربوطه وجود دارد. در ضمن بسیاری از اینگونه واحدها به فاصله اندکی از مناطق مسکونی مردم قرار دارند.

مفهوم این امر آنست که در صورت بروز یک حادثه در اینگونه تأسیسات احتمال در معرض خطر گرفتن مستقیم برای شما بسیار اندک باشد. بزرگترین خطر آتشسوزی‌های بزرگ یا انتشار مواد بصورت

گاز در هوا است - به عبارت دیگر حوادثی که احتمال دارد روی شما تأثیر بگذارند حتی اگر در منطقه‌ای بسر می‌برید که از منطقه چنین تأسیساتی دور باشد.

شرکت‌هایی که در یوتبوری مقادیر زیادی مواد خطرناک را فرآوری می‌کنند شرکت‌های سوسو در یوتبوری عبارتند از تأسیسات تصفیه نفت، تأسیسات لُجستیک، کارخانه‌های رنگ‌سازی، انبارهای نگهداری سوخت و از این قبیل هستند. این شرکت‌ها با مقادیر بزرگی از مواد خطرناک سر و کار دارند و از اینرو مشمول قانون سوسو هستند. هدف از این قانون پیشگیری و محدود کردن صدمات ناشی از حوادث شیمیایی جدی است.

نقش سازمان امداد و نجات

کار سازمان امداد و نجات جلوگیری از بروز حوادث جدی و ایجاد امنیت جانی شما که در یوتبوری کار و زندگی می‌کنید است. سازمان امداد و نجات به همراه استانداردی مسئولیت کنترل رعایت قوانین و مقررات ایمنی توسط شرکت‌های سوسو در یوتبوری را بر عهده دارد.

سازمان امداد و نجات در یوتبوری بزرگ بطور شبانه‌روزی برای اقدام در مورد اعلام خطرهای حوادث آمادگی دارد. این سازمان برای مقابله با حوادثی که شامل کار با مواد شیمیایی باشد، دارای کارکنان آموزش دیده ویژه است.

سازمان امداد و نجات برای روزی که شاید لازم باشد برنامه‌ریزی کرده و همچنین به همراه شرکت‌های سوسو تمرین نیز می‌کند. سازمان امداد و نجات مطابق قانون موظف است برنامه‌هایی را برای عملیات امداد و نجات برای شرکت‌های سوسو را تدوین کند. این برنامه‌ها مرتباً بازبینی و روزآمد شده و دست‌کم هر سه سال یکبار تمرین می‌شوند.

همه شرکت‌ها در زمینه پیشگیری و محدود کردن حوادث کار می‌کنند. اینگونه واحدها دارای روندهای روزمره مشخص و دقیقی بوده و کارکنان آنها بطور مرتب و منظم آموزش می‌بینند و تمرین می‌کنند.

اگر حادثه‌ای رخ بدهد شما به شرح زیر از آن باخبر می‌شوید

اگر حادثه‌ای در رابطه با مواد خطرناک رخ بدهد، شما از طریق سیستم VMA، یعنی پیام مهم برای عموم مردم، از آن اطلاع حاصل می‌کنید. یک پیام "VMA" در تلویزیون و رادیو پخش می‌شود و در وبگاه‌های تلویزیون و رادیوی ملی سوئد، و همچنین در وبسایت krisinformation.se و آپ‌های تلفن همراه شما، بطور مثال آپ "SOS Alarm"، دیده می‌شود.

یک پیام "VMA" همچنین بصورت پیامک در تلفن‌های همراه که در محدوده منطقه بروز حادثه قرار دارند نیز ارسال می‌شود. شما برای دریافت چنین پیامی لازم نیست شماره تلفن خود را در جایی اعلام کنید.

این پیام ممکن است همچنین با اخطار در هوای آزاد از طریق "پیام مهم" که به آن "Hesa Fredrik" "فردریک صدا گرفته" نیز گفته می‌شود، پخش شود. این پیام سوت صدا بلندی است که در هوای آزاد پخش می‌شود. چنین اخطاری در هوای آزاد در مناطقی بکار می‌رود که تحت تأثیر یک حادثه احتمالی قرار دارند و فقط در موارد اضطراری ویژه از آن استفاده می‌شود.

وقتی اخطار در هوای آزاد را می‌شنوید به شرح زیر عمل کنید
اخطار در هوای آزاد موسوم به “پیام مهم” یک سیگنال صوتی است که از یک صوت 7 ثانیه‌ای تشکیل می‌شود که به دنبال آن 14 ثانیه سکوت می‌آید. این روند دست‌کم به مدت 2 دقیقه تکرار می‌شود.

اگر چنین اخطاری را شنیدید، به شرح زیر عمل کنید:

به فضای سر بسته بروید.

به ایستگاه “P4” 4 رادیوی ملی سوئد گوش کنید یا مطالب وبسایت krisinformation.se را بخوانید.

درب‌ها و پنجره‌ها و در صورت امکان تأسیسات تهویه را ببندید.

تا زمانی‌که خطر برطرف نشده، یعنی پیش از شنیدن یک سیگنال صوتی ممتد 30 تا 40 ثانیه‌ای، بیرون نروید.

اخطار در هوای آزاد موسوم به “پیام مهم” هر سه ماه یکبار آزمایش می‌شود. این آزمایش رأس ساعت 15:00 اولین دوشنبه غیر تعطیل در ماه‌های مارس، ژوئن، سپتامبر و دسامبر انجام می‌شود.

اگر در توده ابری دود یا گاز قرار گرفتید به شرح زیر عمل کنید

- دود و گاز می‌تواند بوی سوزنده‌ای داشته باشد که ممکن است باعث سوزش چشم‌ها و بینی شده و همزمان گلو را ملتهب کرده و باعث سرفه شود.
- شما می‌توانید با نفس کشیدن از طریق تکه پارچه یا حوله نمناک یک فیلتر موقتی درست کنید.
- جهت وزش باد را در نظر داشته باشید! از حادثه دور شوید. ترجیحاً با قطع کردن و عبور از جهت وزش باد راه بروید.

در اینجا اطلاعات بیشتری در باره شرکت‌های سیوسو وجود دارد

در وبگاه سازمان امداد و نجات rsgbg.se/seveso اطلاعات مشروحي در باره فعالیت تأسیسات مختلف سیوسو در یوتبوری، اینکه چه مواد خطرناکی را فرآوری می‌کنند و همچنین مشخصات تماس با آنها وجود دارد.

اطلاعات در بره نظارت بر تأسیسات سیوسو در استاندارد وجود دارد که آنرا می‌توان از طریق این آدرس ایمیل vastragotaland@lansstyrelsen.se دریافت نمود.

در وبگاه اداره محافظت و آمادگی جامعه، MSB، در باره قوانین سیوسو، اطلاعات وجود دارد:
msb.se/seveso

شما همچنین می‌توانید به کمون یوتبوری از طریق این شماره تلفن **031-3650000** نیز زنگ بزنید.